南齊書

二

本紀第三　　南齊書三

臣蕭子顯　撰

武帝

世祖武皇帝諱賾字宣遠太祖長子也小諱龍兒生於建康青溪宅其夜陳孝后劉昭后同夢龍據屋上故字上焉初爲尋陽國侍郎辟州西曹書佐出爲贛令江州刺史晉安王子勛反上不從命南康相沈肅之縶上於郡獄族人蕭欣祖門客桓康等破郡迎出上肅之率將吏數百

人追擊上與左右拒戰生獲肅之斬首百餘級遂率部曲百餘人舉義兵始興相殷孚將萬兵赴子勛於尋陽或勸上擊之上以衆寡不敵避屯揭陽山中聚衆至三千人子勛遣其將戴凱之為南康相及軍主張宗之千餘人助之上引兵向郡擊凱之別軍主程超數百人於南康口又進擊宗之破斬之遂圍郡城凱之以數千人固守上親率將士盡日攻之城陷凱之奔走殺偽贛令陶沖之上即據郡城遣軍主張應期鄧

惠眞三千人襲豫章子勛遣軍主談秀之等七千人與應期相拒於西昌築營壘交戰不能決聞上將自下秀之等退散事平徵爲尚書庫部郎征北中兵參軍西陽縣子帶南東莞太守越騎校尉正員郎劉韞撫軍長史襄陽太守別封贛縣子邑三百戶固辭不受轉寧朔將軍廣興相桂陽王休範反上遣軍襲尋陽至北嶠事平除晉熙王安西諮議不拜復還郡轉司徒右長史黃門郎沈攸之在荆楚宋朝密爲之備元徽

四年以上爲晉熙王鎮西長史江夏內史行郢州事從帝立徵晉熙王燮爲撫軍揚州刺史以上爲左衞將軍輔燮俱下沈攸之事起未得朝廷處分上以中流可以待敵即據盆口城爲戰守之備太祖聞之喜曰此眞我子也上表求西討不許乃遣偏軍援郢平西將軍黃回等皆受上節度加上冠軍將軍持節昇明二年事平轉散騎常侍都督江州豫州之新蔡晉熙二郡軍事征虜將軍江州刺史持節如故封聞喜縣侯邑二千

戶其年徵侍中領軍將軍給鼓吹一部府置佐
史領石頭戍軍事尋又加持節督京畿諸軍事
三年轉散騎常侍尚書僕射中軍大將軍開府
儀同三司進爵爲公持節都督領軍如故給班
劒二十人齊國建爲齊公世子改加侍中南豫
州刺史給油絡車羽葆鼓吹增班劒爲四十人
以石頭爲世子宮官置二率以下坊省服章一
如東宮進爵王太子太祖即位爲皇太子建元
四年三月壬戌太祖崩上即位大赦征鎮州郡

令長軍屯營部各行喪三日不得擅離任都邑
城守防備幢隊一不得還乙丑稱先帝遺詔以
司徒褚淵錄尚書事尚書左僕射王儉爲尚書
令車騎將軍張敬兒爲開府儀同三司詔曰喪
禮雖有定制先旨每存簡約內官可三日一還
臨外官間一日還臨後有大喪皆如之丁卯以
右衞將軍呂安國爲司州刺史庚午以司空豫
章王嶷爲太尉癸酉詔曰城直之制歷代宜同
頃歲逋弛遂以萬計雖在憲宜懲而原心可亮

積年逋城可悉原蕩自茲以後申明舊科有違
糾裁庚辰詔曰比歲未稔貧窮不少京師二岸
多有其弊遣中書舍人優量賑卹夏四月丙午
以輔國將軍張倪爲兗州刺史辛卯追尊穆妃
爲皇后五月乙丑以丹陽尹聞喜公子良爲南
徐州刺史甲戌以新除左衛將軍垣崇祖爲豫
州刺史癸未詔曰頃水雨頻降潮流荐滿二岸
居民多所淹漬遣中書舍人與兩縣官長優量
賑卹六月甲申立皇太子長懋詔申壬戌赦恩

百日乙酉以鄱陽王鏘爲雍州刺史臨汝公子卿爲郢州刺史甲午以寧朔將軍臧靈智爲越州刺史丙申立皇太子妃王氏進封聞喜公子良爲竟陵王臨汝公子卿爲廬陵王應城公子敬爲安陸王江陵公子懋爲晉安王枝江公子隆爲隨郡王皇子子眞爲建安王皇孫昭業爲南郡王戊戌詔曰水潦爲患星緯乖序京都因繫可剋日訊決諸遠獄委刺史以時察判建康秣陵二縣貧民加賑賜必令周悉吳興義興遭

水縣蠲除租調癸卯以司徒褚淵爲司空驃騎
將軍秋七月庚申以衛尉蕭諱爲豫州刺史壬
戌以冠軍將軍垣榮祖爲青冀二州刺史八月
癸卯司徒褚淵薨九月丁巳以國哀故罷國子
學己巳以前軍將軍姜伯起爲秦州刺史辛未
以征南將軍王僧虔爲左光祿大夫開府儀同
三司尚書右僕射王奐爲湘州刺史冬十二月
己丑詔曰緣淮戍將久處邊勞三元行始宜沾
恩慶可遣中書舍人宣旨臨會後每歲皆如之

庚子以太子左衛率戴僧靜爲徐州刺史
永明元年春正月辛亥車駕祠南郊大赦改元
壬子詔內外羣僚各舉朕違肆心規諫又詔王
公卿士各舉所知隨方登敘詔曰經邦之寄寔
資莅民守宰祿俸蓋有恒准往以邊虞告警故
沿時損益今區寓寧晏庶績咸熙念勤簡能宜
加優獎郡縣丞尉可還田秩太尉豫章王嶷領
太子太傅護軍將軍長沙王晃爲南徐州刺史
鎮北將軍竟陵王子良爲南兖州刺史庚申以

侍中蕭景先爲中領軍壬戌立皇弟銳爲南平
王鏗爲宜都王皇子子明爲武昌王子罕爲南
海王甲子爲築青溪舊宮詔槩仗瞻履二月辛
巳以征虜將軍楊炅爲沙州刺史辛丑以隴西
公宕昌王梁彌機爲河源二州刺史東羌王像
舒彭爲西涼州刺史三月癸丑詔曰宋德將季
風軌陵遲列宰庶邦彌失其序遷謝遄速公私
凋弊泰運初基草昧惟始思述先範永隆治根
莅民之職一以小滿爲限其有聲績剋舉厚加

甄異理務無庸隨時代黜丙辰詔曰朕自丁亥
毒奄便周忌瞻言負荷若墜淵壑而遠圖尚蔽
政刑未理星緯失序陰陽愆度思播先澤兼酬
天眚可申辛亥赦恩五十日以期訖為始京師
囚繫悉皆原宥三署軍徒優量降遣都邑鰥
寡尤貧詳加賑䘏戊寅詔四方見囚罪無輕重
及劫賊餘口長徒勑繫悉原散逋負督贓建元
四年三月以前皆特除夏四月壬午詔曰魏矜
袁紹恩洽丘墓晉亮兩王粲覃餘裔二代弘義

前載美談袁粲劉秉與先朝同獎宋室沈攸之於景和之世特有過心雖末節不終而始誠可録歲月彌往宜特優降粲秉前年改葬塋兆未修材槨可爲經理令粗足周禮攸之及其諸子喪柩在西者可符荆州送反舊墓在所爲營葬事五月丁酉車騎將軍張敬兒伏誅六月丙寅詔凡坐事應覆治者在建元四年三月巳前皆原宥秋七月戊戌新除左光祿大夫王僧虔加特進九月己卯以荆州刺史臨川王暎爲驃騎

將軍冠軍將軍廬陵王子卿爲荆州刺史吳郡太守安陸矦緬爲郢州刺史
二年春正月乙亥以司州刺史吕安國爲南兖州刺史征北將軍竟陵王子良爲護軍將軍兼司徒征北長史劉悛爲司州刺史丙子以右光禄大夫王延之爲特進三月乙亥以吳興太守張岱爲南兖州刺史前將軍王奐爲江州刺史平北將軍吕安國爲湘州刺史戊寅以少府趙景翼爲廣州刺史夏四月甲辰詔揚南徐南兖

徐兖五州統内諸獄并豫江三州府州見囚江
州尋陽新蔡兩郡繫獄並部送還臺須候克日
斷枉直緣江遠郡及諸州委刺史詳察訊巳巳
以寧朔將軍程法勤爲寧州刺史六月癸卯車
駕幸中堂聽訟乙巳以安陸王子敬爲南兖州
刺史戊申以黄門侍郎崔平仲爲青冀二州刺
史秋七月癸未詔曰夫樂所自生先哲垂詰禮
不忘本積代同風是以漢光遲回於南陽魏文
殷勤於譙國青溪宫體天含暉則地栖寶光定

靈源允集符命在昔期運初開經綸方遠締築之勞我則未暇時流事往永惟哽咽朕以寡薄嗣奉鴻基思存締構式表王迹考星創制揆日興功子來告畢規摹昭備宜申釁落之禮以暢感慰之懷可克日小會甲申立皇子子倫爲巴陵王八月丙午車駕幸舊宮小會設金石樂在位者賦詩詔申京師獄及三署見徒量所降宥領宮職司詳賜幣帛戊申車駕幸玄武湖講武甲子詔曰窆之枯掩骼義重前誥卹老哀癃寔

惟令典朕永思民瘼弗忘寤寐聲憓末數物多乖所京師二縣或有久墳毀發可隨宜掩埋遺骸未櫬並加斂瘞疾病窮困不能自存者詳爲條格並加沾賚冬十月丁巳以桂陽王鑠爲南徐州刺史十一月丁亥以始興王濬爲益州刺史

三年春正月丙辰以大司農劉楷爲交州刺史安西諮議參軍崔慶緒爲南梁秦二州刺史甲申以晉安王子懋爲南豫州刺史辛卯車駕祠

南郊大赦都邑三百里內罪應入重者降一等餘依赦制劾繫之身降遣有差賑卹二縣貧民又詔曰春秋國語云生民之有學斆猶樹木之有枝葉果行育德咸必由茲在昔開運光宅華夏方弘典謨克隆教思命彼有司崇建庠塾甫就經始仍離屯故仰瞻徽猷歲月彌遠今遐邇一體車軌同文宜高選學官廣延胄子又詔守宰親民之要剌史案部所先宜嚴課農桑相土揆時必窮地利若耕蠶殊衆足厲浮墯者所在

即便列奏其違方驕矜佚事妨農亦以名聞將明賞罰以勸勤怠校覈殿最歲竟考課以申黜陟二月辛丑車駕祠北郊夏四月戊戌以新除右衛將軍豫章王世子子響爲豫州刺史輔國將軍桓敬爲兖州刺史五月乙未詔曰氓俗凋弊于茲永久雖年穀時登而歎之比室凡單丁之身及煢獨而秩養養孤者竝蠲今年田租是月省揔明觀六月庚戌進河南王度易侯爲車騎將軍秋七月辛丑詔丹陽所領及餘二百里

內見四同集京師自此以外委州郡決斷甲戌
左光祿大夫開府儀同三司王僧虔薨丁亥以
驃騎中兵參軍董仲舒爲寧州刺史八月乙未
車駕幸中堂聽訟丁巳以行宕昌王梁彌頡爲
河涼二州刺史戊午以尚書令王儉領太子少
傅太子詹事蕭諱爲領軍將軍冬十月壬戌詔
曰皇太子諱講畢當釋奠王公以下可悉往觀
禮十一月乙丑以冠軍將軍王文仲爲青冀二
州刺史十二月丁酉詔曰九穀之重八材爲末

是故潔粢豐盛祝史無愧於辭不籍千畝周宣所以貽諫昔期運初啓庶政草昧三推之典我則未暇朕嗣奉鴻基思隆先軌載來躬親率由舊式可以開春發歲敬簡元辰鳴青鸞於東郊冕朱紘而莅事仰薦宗禋俯勗黔阜將使囷庾內充遺秉外牣既富而教茲焉攸在是夏琅邪郡旱百姓芟除枯苗至秋擢穎大熟

四年春正月甲子以南琅邪彭城二郡太守隨郡王子隆爲江州刺史征虜長史張瓌爲雍州

刺史征虜將軍薛淵爲徐州刺史護軍將軍兼
司徒竟陵王子良進號車騎將軍富陽人唐寓
之反聚衆桐廬破富陽錢塘等縣害東陽太守
蕭崇之遣宿衛兵出討伏誅丁酉冠軍將軍馬
軍主陳天福坐討唐寓之燒掠百姓弃市辛卯
車駕幸中堂策秀才閏月癸巳立皇子子貞爲
邵陵王皇孫昭文爲臨汝公丁未以武都王楊
集始爲北秦州刺史辛亥車駕籍田詔曰夫耕
籍所以表敬親載所以率民朕景行前規躬執

良耜千畛咸事六仞可期教義克宣誠感兼暢
重以天符靈貺歲月鱗萃寶鼎開玉匣之祥嘉
禾發同穗之穎甘露凝暉於坰牧神爵騫翥於
蘭囿斯乃宗稷之慶豈寡薄所臻思俾休和覃
茲黔卑見刑罪殊死以下悉原宥諸逋負在三
年以前尤窮弊者一皆蠲除孝悌力田詳授爵
位孤老貧窮賜穀十石凡欲附農而粮種闕乏
者竝加給貸務在優厚癸丑以始興內史劉勑
爲廣州刺史甲寅以籍田禮畢車駕幸閱武堂

勞酒小會詔賜王公以下在位者帛有差戊午
車駕幸宣武堂講武詔曰今親閱六師少長有
禮領馭羣帥可量班賜二月己未立皇弟銶爲
晉熙王鉉爲河東王庚寅以光禄大夫王玄載
爲兖州刺史三月辛亥國子講孝經車駕幸學
賜國子祭酒博士助教絹各有差夏四月丁亥
以尚書左僕射柳世隆爲湘州刺史臨沂縣麥
不登刈爲馬芻至夏更苗秀五月癸巳詔揚南
徐二州今年户租三分二取見布一分取錢來

歲以後遠近諸州輸錢處並減布直匹准四百
依舊折半以為永制丙午以吳興太守西昌侯
諱為中領軍秋八月辛酉以鎮南長史蕭惠休
為廣州刺史九月甲寅以征虜將軍王廣之為
徐州刺史冬十二月乙亥以東中郎司馬崔慧
景為司州刺史
五年春正月戊子以太尉豫章王嶷為大司馬
車騎將軍竟陵王子良為司徒驃騎將軍臨川
王映衛將軍王儉中軍將軍王敬則並本號開

府儀同三司都官尚書沈文季爲郢州刺史左將軍安陸王子敬爲荆州刺史征虜將軍晉安王子懋爲南兗州刺史輔國將軍建安王子眞爲南豫州刺史辛卯詔曰朕昧爽丕顯思康民瘼雖年穀亟登而飢饉代有今履端肇運陽和告始宜協時休覃茲黎庶諸孤老貧病竝賜粮餼遣使親賦每存均普雍司二州蠻虜屢動丁酉遣丹陽君蕭景先出平陽護軍將軍陳顯達出宛葉二月戊子車駕幸芳林園禊宴丁未以

護軍將軍陳顯達爲雍州刺史夏四月車駕殷
祠太廟詔繫囚見徒四歲刑以下悉原遣五年
減爲三歲京邑罪身應入重降一等六月辛酉
詔曰比霖雨過度水潦洊溢京師居民多離其
弊遣中書舍人二縣官長隨宜賑賜秋七月戊
申詔丹陽屬縣建元四年以來至永明三年所
逋田租殊爲不少京甸之内宜加優貸其非中
貲者可悉原停八月乙亥詔今夏雨水吴興義
興二郡田農多傷詳蠲租調九月己丑詔曰九

日出商飆館登高宴羣臣辛卯車駕幸商飆館館上所立在孫陵崗世呼爲九日臺者也丙午詔曰善爲國者使民無傷而農益勸是以十一而稅周道克隆開建常平漢載惟穆岱畎絲枲浮汶來貢杞梓皮革必緣楚往自水德將謝喪亂彌多師旅歲興饑饉代有貧室盡於課調泉貝傾於絕域軍國器用動資四表不因厥產咸用九賦雖有交貿之名而無潤私之實民咨塗炭寔此之由昔在開運星紀未周餘弊尚重農

桑不殷於曩日粟帛輕賤於當年工商罕兼金之儲匹夫多飢寒之患良由圜法久廢上幣稍寡所謂民失其資能無匱乎凡下貧之家可蠲三調二年京師及四方出錢億萬糴米穀絲綿之屬其和價以優黔首遠邦嘗市雜物非土俗所產者皆悉停之必是歲賦攸宜都邑所乏可見直和市勿使逋刻冬十月甲申以中領軍西昌侯諱爲豫州刺史侍中安陸侯緬爲中領軍

初起新林苑

六年春正月壬午以祠部尚書安成王暠爲南
徐州刺史詔二百里內獄同集京師克日聽覽
自此以外委州郡訊察三署徒隸詳所原釋三
月己亥以豫章王世子子響爲巴東王癸卯以
光祿大夫周盤龍爲行兗州刺史五月甲午以
宕昌王梁彌承爲河涼二州刺史六月甲寅以
散騎常侍沈景德爲徐州刺史丙子以始興太
守房法乘爲交州刺史秋七月乙巳都官尚書
呂安國爲領軍將軍八月乙卯詔吳興義興水

潦被水之鄉賜痼疾篤癃口二斛老落一斛小口五斗九月壬寅車駕幸琅邪城講武習水步軍冬十月庚申立冬初臨太極殿讀時令辛酉以祠部尚書武陵王曅為江州刺史閏月乙卯詔曰北兖北徐豫司青冀八州邊接疆埸民多懸罄原永明以前所逋租調辛卯以尚書僕射王奐為領軍將軍十一月乙卯以羽林監費延宗為越州刺史庚申以後將軍晉安王子懋為湘州刺史西陽王子明為南兖州刺史

七年春正月丙午以中軍將軍王敬則爲豫州刺史中軍將軍陰智伯爲梁南秦二州刺史戊申詔曰雍州頻歲戎役兼水旱爲弊原四年以前逋租辛亥車駕祠南郊大赦京邑貧民普加賑賜又詔曰春頒秋斂萬邦所以惟懷柔遠能邇兆民所以允殖鄭渾宰邑因姓立名王濬剖符戶口殷盛今產子不育雖炳常禁比聞所在猶或有之誠復禮以貧殺抑亦情由俗淡宜節以嚴威敦以惠澤王者尋舊制詳量附定蠲卹

之宜務存優厚壬戌驃騎將軍開府儀同三司
臨川王映薨戊辰詔曰諸大夫年秩隆重祿力
殊薄豈所謂下車惟舊趨橋敬老可增俸詳給
見役二月丙子以左衛將軍巴東王子響爲中
護軍己丑詔曰宣尼誕敷文德峻極自天發輝
七代陶鈞萬品英風獨舉素王誰匹功隱於當
年道深於日月感麟厭世緬邈千祀川竭谷虛
丘夷淵塞非但洙泗湮淪至乃饗嘗之主前王
敬仰崇脩寢廟歲月亟流鞠爲茂草今學敩興

立實亶洪規撫事懷人彌增欽屬可改築宗祊務在爽塏量給祭秩禮同諸侯奉聖之爵以時紹繼壬寅以丹陽尹王晏為江州刺史癸卯以巴陵王子倫為豫州刺史三月丁未以太子右衛率王玄邈為兖州刺史庚戌以中護軍巴東王子響為江州刺史中書令隨郡王子隆為中護軍甲寅立皇子子岳為臨賀王子子峻為廣漢王子琳為宣城王子珉為義安王夏四月戊寅詔曰婚禮下達人倫攸始周官設媒氏之職國

風輿及時之詠四爵內陳義不期侈三鼎外列事豈存奢晚俗浮麗歷茲永久每思懲革而民未知禁乃聞同牢之費華泰尤甚膳羞方丈有過王侯富者扇其驕風貧者恥躬不逮或以供帳未具動致推遷年不再來盛時忽往宜爲節文須之士庶並可擬則公朝方樏供設合巹之禮無虧寧儉之義斯在如故有違繩之以法五月乙巳尚書令衛將軍開府儀同三司王儉薨甲子以新除尚書左僕射柳世隆爲尚書令六

月丁亥車駕幸琅邪秋八月庚子以左衛將軍建安王子眞爲中護軍冬十月己丑詔曰三季澆浮舊章陵替吉凶奢靡動違矩則或裂錦繡以競車服之飾塗金鏤石以窮塋域之麗至班白不婚露棺累葉苟相姱衒罔顧大典可明爲條制嚴勒所在悉使畫一如復違犯依事糾奏十二月己亥以中護軍建安王子眞爲郢州刺史江州刺史巴東王子響爲荆州刺史前安西司馬垣榮祖爲兗州刺史

八年春正月庚子征西大將軍王敬則進號驃騎大將軍左將軍沈文季爲領軍將軍丹陽尹鄱陽王鏘爲江州刺史詔放遣陽城虜俘聽還其本壬辰零陵王司馬藥師薨夏四月戊辰詔公卿已下各舉所知隨才授職進得其人受登賢之賞薦非其才獲濫舉之罰秋七月辛丑以會稽太守安陸侯緬爲雍州刺史癸卯詔曰陰陽舛和緯象愆度儲貳嬰患淹歷旬晷思仰祗天戒俯紓民瘼可大赦天下癸亥詔司雍二州

比歲不稔雍州八年以前司州七年以前逋租悉原汝南一郡復限東申五年八月丙寅詔京邑霖雨旣過居民汎濫遣中書舍人二縣官長賑䘏乙酉以行河南王世子休留成爲秦河二州刺史壬辰以左衛將軍隨郡王子隆爲荆州刺史巴東王子響有罪遣丹陽尹蕭諶率軍討之子響伏誅冬十月丁丑詔吳興水淹過度開所在倉賑賜癸巳原建元以前逋租十一月乙卯以建武將軍伏登之爲交州刺史十二月

乙丑以振威將軍陳僧授爲越州刺史戊寅詔
尚書丞郎職事繁劇俸未優可量增賜禄己
卯皇子子建爲湘東王癸巳以監青冀二州軍
行刺史事張沖爲青冀二州刺史
九年春正月甲午以侍中江夏王鋒爲南徐州
刺史冠軍將軍劉悛爲益州刺史辛丑車駕祠
南郊詔京師見囚繫詳量原遣三月乙卯以南
中郎司馬劉楷爲司州刺史辛丑以太子左衛
率劉纘爲廣州刺史夏四月乙亥有司奏舊格

一年兩過行陵三月十五日曹郎以下小行九
月十五日司空以下大行今長停小行唯二州
一大行詔曰可六月甲戌以尚書左僕射王奐
爲雍州刺史秋九月戊辰車駕幸琅邪城講武
觀者傾都普頒酒肉
十年春正月戊午詔諸責負衆逋七年以前悉
原除高貲不在例孤老六疾人穀五斛内外有
務衆官增禄俸以左民尚書南平王鋭爲湘州
刺史司徒竟陵王子良領尚書令右衛將軍王

玄邈爲北徐州刺史中軍將軍廬陵王子卿進
號車騎將軍北中郎將南海王子罕爲兗州刺
史輔國將軍臨汝公昭文爲南豫州刺史冠軍
將軍王文和爲北兗州刺史二月壬寅鎮軍將
軍陳顯達領中領軍夏四月辛丑大司馬豫章
王嶷薨五月己巳司徒竟陵王子良爲揚州刺
史秋八月丙申以新城太守郭安明爲寧州刺
史冬十月乙丑車駕幸玄武湖講武甲午車駕
殷祠太廟十一月戊午詔曰頃者霖雨樵粮稍

責京邑居民多離其弊遣中書舍人二縣官長
賑賜
十一年春正月癸丑詔京師見繫囚詳所原遣
以驃騎大將軍王敬則爲司空江州刺史鄱陽
王鏘爲領軍將軍鎮軍大將軍陳顯達爲江州
刺史右衛將軍崔慧景爲豫州刺史丙子皇太
子長懋薨二月壬午以車騎將軍廬陵王子卿
爲驃騎將軍南豫州刺史撫軍將軍安陸王子
敬進號車騎將軍己丑輔國將軍曹虎爲梁南

秦二州刺史癸卯以新除中書監晉安王子懋爲雍州刺史丙午以冠軍將軍王文和爲益州刺史三月乙亥雍州刺史王奐伏誅夏四月壬午詔東宮文武臣僚可悉度爲太孫官屬甲午立皇太孫昭業太孫妃何氏詔賜天下爲父後者爵一級孝子順孫義夫節婦粟帛各有差癸卯以驍騎將軍劉靈哲爲兗州刺史五月戊辰詔曰水旱成災穀稼傷弊凡三調衆逋可同申至秋登京師二縣朱方姑熟可權斷酒庚午以

輔國將軍蕭惠休爲徐州刺史丙子以左民尚
書宜都王鏗爲南豫州刺史六月壬午詔霖雨
既過遣中書舍人二縣官長賑賜京邑居民秋
七月丁巳詔曰頃風水爲災二岸居民多離其
患加以貧病六疾孤老稚弱彌足矜念遣中書
舍人履行沾卹又詔曰水旱爲災實傷農稼江
淮之間倉廩既虛遂草竊充斥互相侵奪依阻
山湖成此逋逃曲赦南兗兖豫司徐五州南豫
州之歷陽譙臨江廬江四郡三調衆逋宿債並

同原除其緣淮及青冀新附僑民復除已訖更
申五年是月上不豫徙御延昌殿乘輿始登階
而殿屋鳴咤上惡之虜侵邊戊辰遣江州刺史
陳顯達鎮雍州樊城上慮朝野憂惶乃力疾召
樂府奏正聲伎戊寅大漸詔曰始終大期賢聖
不免吾行年六十亦復何恨但皇業艱難萬機
事重不能無遺慮耳太孫進德日茂社稷有寄
子良善相毗輔思弘治道內外衆事無大小悉
與諱參懷共下意尚書中是職務根本悉委

王晏徐孝嗣軍旅捍邊之略委王敬則陳顯達
王廣之王玄邈沈文季張瓌薛淵等百辟庶僚各
奉爾職謹事太孫勿有懈怠知復何言又詔曰
我識滅之後身上著夏衣畫天衣純烏犀導應
諸器悉不得用寶物及織成等唯裝複袂衣各
一本通常所服身刀長短二口鐵環者隨我入
梓宮祭敬之典本在因心東鄰殺牛不如西家
禴祭我靈上慎勿以牲為祭唯設餅茶飲干飯
酒脯而已天下貴賤咸同此制未山陵前朔望

設菜食陵墓萬世所宅意嘗恨休安陵未稱今
可用東三處地最東邊以葬我名爲景安陵喪
禮每存省約不須煩民百官停六時入臨朔望
祖日可依舊諸主六宮並不須從山陵内殿鳳
華壽昌耀靈三處是吾所治製夫貴有天下
富兼四海宴處寢息不容乃陋謂此爲奢儉之中
愼勿壞去顯陽殿玉像諸佛及供養具如別牒
可盡心禮拜供養之應有功德事可專在中自
今公私皆不得出家爲道及起立塔寺以宅爲

精舍並嚴斷之唯年六十必有道心聽朝賢選
序已有別詔諸小小賜乞及閤內處分亦有別
牒內外禁衛勞舊主帥左右悉付蕭諱優量驅
使之勿負吾遺意也是日上崩年五十四上剛
毅有斷爲治總大體以富國爲先頗不喜遊宴
雕綺之事言常恨之未能頓遣臨崩又詔凡諸
遊費宜從休息自今遠近薦獻務存節儉不得
出界營求相高奢麗金粟繒纊弊民已多珠玉
玩好傷工尤重嚴加禁絕不得有違准繩九月

丙寅葬景安陵

史臣曰世祖南面嗣業功參寶命雖爲繼體事實艱難御衮垂旒深存政典文武授任不革舊章明罰厚恩皆由上出義兼長遠莫不肅然外表無塵內朝多豫機事平理職貢有恒府藏內充民鮮勞役宮室苑囿未足以傷財安樂延年衆庶所同幸若夫割愛懷抱同彼甸人太祖羣昭位後諸穆昔漢武留情晚悟追恨戾園魏文侯克中山不以封弟英賢心迹臣所未詳也

贊曰武帝丕顯徽號止戈韶嶺歇祲彭泒澄波
威承景曆肅御金科北懷戎款南獻夷歌市朝
晏逸中外寧如

南齊書三

本紀第三

本紀第四　　南齊書四

臣蕭　子顯　撰

鬱林王

鬱林王昭業字元尚文惠太子長子也小名法身世祖即位封南郡王二千石永明五年十一月戊子冠於東宮崇政殿其日小會賜王公以下帛各有差給昭業扶二人七年有司奏給班劒二十人鼓吹一部高選友學十一年給阜輪三望車詔高選國官文惠太子薨立昭業爲皇

太孫居東宮世祖崩太孫即位八月壬午詔稱
先帝遺詔以護軍將軍武陵王曄爲衛將軍
征南大將軍陳顯達即本號竝開府儀同三司
尚書左僕射西昌侯鸞爲尚書令太孫詹事沈
文季爲護軍將軍癸未以司徒竟陵王子良爲
太傅詔曰朕以寡薄嗣膺寳政對越靈命欽若
前圖思所以敬守成規拱揖羣后哀荒在日有
懵大猷宜育德振民光昭睿範凡逋三調及衆
責在今年七月三十日前悉同蠲除其備償封

籍貨鬻未售亦皆還主御府諸署池田邸冶興
廢沿事本施一時於今無用者詳所罷省公宜
權禁一以還民關市征賦務從優減丙戌詔曰
近北掠餘口悉充軍實刑故無小罔或攸赦撫
辜興仁事深睿範宜從蕩宥許以自新可一同
放遣還復民籍已賞賜者亦皆爲贖辛丑詔曰
往歲蠻虜恊謀志擾邊服羣帥授略大殲凶醜
華城克捷及舞陰固守二處勞人未有沾爵賞
者可分遣選部往彼序用九月癸丑詔東西二

省府國長老所積財單祿寡良以矜懷選部可
甄才品能推校年月邦守邑丞隨宜量處以貧
爲先辛酉追尊文惠皇太子爲世宗文皇帝冬
十月壬寅尊皇太孫太妃爲皇太后立皇后何
氏十一月辛亥立臨汝公昭文爲新安王曲江
公昭秀爲臨海王皇弟昭粲爲永嘉王
隆昌元年春正月丁未改元大赦加太傅竟陵
王子良殊禮驃騎將軍晉熙王銶爲郢州刺史
丹陽尹安陸王子敬爲南兖州刺史征北大將

軍晉安王子懋爲江州刺史臨海王昭秀爲荆州刺史永嘉王昭粲爲南徐州刺史征南大將軍陳顯達進號車騎大將軍郢州刺史建安王子眞爲護軍將軍詔百僚極陳得失又詔王公以下各舉所知戊申以護軍將軍沈文季爲領軍將軍己酉以前將軍曹虎爲雍州刺史右衛將軍薛淵爲司州刺史庚戌以寧朔將軍蕭懿爲梁南秦二州刺史輔國長史申希祖爲交州刺史辛亥車駕祠南郊詔曰執耜敷是忘懸磬比

室秉機或惰無褐終年非怠非荒雖由王道不
稂不莠實賴民和頃歲多稼無爽遺秉如積而
三登之美未臻萬斯之基尚遠且風土異宜百
民舛務刑章治緒未必同源妨本害政事非一
揆晃旒屬念無忘夙興可嚴下州郡務滋耕殖
相畝闢疇廣開地利深樹國本克阜天民又詢
訪獄市博聽謠俗傷風損化各以條聞主者詳
爲條格戊午車駕拜崇安陵己巳以新除黃門
侍郎周奉叔爲青州刺史二月辛卯車駕祠明

堂夏四月辛巳衞將軍開府儀同三司武陵王曄薨戊子太傅竟陵王子良薨戊戌以前沙州刺史楊炅爲沙州刺史丁酉以驃騎將軍廬陵王子卿爲衞將軍尚書右僕射鄱陽王鏘爲驃騎將軍並開府儀同三司閏月乙丑以南東海太守蕭穎胄爲青冀二州刺史丁卯鎮軍大將軍諱即本號開府儀同三司戊辰以中軍將軍新安王昭文爲揚州刺史六月丙寅以黃門侍郎王思遠爲廣州刺史秋七月庚戌以中書郎

蕭遥欣爲兖州刺史東莞太守臧靈智爲交州
刺史癸巳皇太后令曰鎭軍車騎左僕射前將
軍領軍左衛衛尉入座自我皇歷啓基受終于
宋睿聖繼軌三葉重光太祖以神武創業草昧
區夏武皇以英明提極經緯天人文帝以上哲
之資體元良之重雖功未被物而德已在民三
靈之眷方永七百之基已固嗣主特鍾沴氣爰
表弱齡險戾著于緑車愚固彰於崇正狗馬是
好酒色方湎所務唯鄙事所疾唯善人世祖慈

愛曲深每加容掩冀年志稍改立守神器自入
纂鴻業長惡滋甚居喪無一日之哀縗絰爲歡
宴之服昏酣長夜萬機斯壅發號施令莫知所
從閹竪徐龍駒專揔樞密奉叔珍之互執權柄
自以爲任得其人表裏緝穆邁蕭曹而愈信布
倚太山而坐平原於是恣情肆意罔顧天顯二
帝姬嬪竝充寵御二宮遺服皆納玩府内外混
漫男女無別丹屛之北爲酤鬻之所青蒲之上
開桑中之肆又微服潛行信次忘反端委以朝

虛位交戟而守空宮積旬矣宰輔忠賢盡誠奉
主誅鋤羣小莫能悛革曾無克已更深怨懟公
卿股肱以異已宜戮文武昭穆以德譽見猜放
肆醜言將行屠膾社稷危殆有過綴旒昔太宗
克光於漢世簡文代興於晉氏前事之不忘後
人之師也鎮軍居正體道家國是賴伊霍之舉
實寄淵謨便可詳依舊典以禮廢黜中軍將軍
新安王體自文皇睿哲天秀宜入嗣鴻業永寧
四海外即以禮奉迎未亡人屬此多難投筆增

慨昭業少美容止好隸書世祖勑皇孫手書不得妄出以貴重之進對音吐甚有令譽王侯五日一問訊世祖常獨呼昭業至幄座別加撫問呼為法身鍾愛甚重文惠皇太子薨昭業每臨哭輒號咷不自勝俄尒還內歡笑極樂在世祖喪哭泣竟入後宮嘗列胡妓二部夾閣迎奏為南郡王時文惠太子禁其起居節其用度昭業謂豫章王妃庾氏曰阿婆佛法言有福德生帝王家今日見作天王便是大罪左右主帥動見拘

執不如作市邊屠酤富兒百倍矣及即位極意賞賜動百數十萬每見錢輒曰我昔時思汝一文不得今得用汝未朞年之間世祖齋庫儲錢數億垂盡開主衣庫與皇后寵姬觀之給閹人豎子各數人隨其所欲恣意輦取取諸寶器以相剖擊破碎之以爲笑樂居嘗躶袒著紅縠褌雜采相服好鬬雞密買雞至數千價世祖御物甘草杖宮人寸斷用之毀世祖招婉殿乞閹人徐龍駒爲齋龍駒尤親幸爲後閤舍人日夜

在六宮房內昭業與文帝幸姬霍氏淫通龍駒
勸長留宮內聲云度霍氏爲尼以餘人代之眥
以邪諂自進每謂人曰古時亦有監作三公者
皇后亦淫亂齋閤通夜洞開內外淆雜無復分
別中書舍人綦毋珍之朱隆之直閤將軍曹道
剛周奉叔並爲帝羽翼髙宗屢諫不納先啓誅
龍駒次誅奉叔及珍之帝並不能違既而尼媪
外入頗傳異語乃疑髙宗有異志中書令何胤
以皇后從叔見親使直殿省眥隨后呼胤爲三

父與胥謀誅高宗令胥受事胥不敢當依違杜
諫帝意復止乃謀出高宗於西州中勅用事不
復關諮高宗慮變定謀廢帝二十二日壬辰使
蕭諶坦之等於省誅曹道剛朱隆之等率兵自
尚書入雲龍門戎服加朱衣於上比入門三失
履王晏徐孝嗣蕭坦之陳顯達王廣之沈文季
係進帝在壽昌殿聞外有變使閉內殿諸房閤
令閹人登興光樓望還報云見一人戎服從數
百人急裝在西鍾樓下須臾蕭諶領兵先入宮

截壽昌閤帝走向愛姬徐氏房拔劍自刺不中以帛纏頸輿接出延德殿諶初入殿宿衛將士皆操弓楯欲拒戰諶謂之曰所取自有人卿等不須動宿衛信之及見帝出各欲自奮帝竟無一言出西弄殺之時年二十二輿尸出徐龍駒宅殯葬以王禮餘黨亦見誅

史臣曰鬱林王風華外美衆所同惑伏情隱詐難以皃求立嫡以長未知瑕釁世祖之心不變周道既而諐鄙内作兆自宮闈雖爲害未遠足

傾社稷春秋書梁伯之過言其自取亡也

贊曰十瞖有一無國不失鬱林負荷棄禮亡律

本紀第四　　南齊書四

東西二省府國長老一本長字作乇疑

本紀第五

梁　蕭子顯　撰

南齊書五

海陵王

海陵恭王昭文字季尚文惠太子第二子也永明四年封臨汝公邑千五百戸初爲輔國將軍濟陽太守十年轉持節督南豫州諸軍事南豫州刺史將軍如故十一年進號冠軍將軍文惠太子薨還都鬱林王即位爲中軍將軍領兵置佐封新安王邑二千戸隆昌元年爲使持節都

督揚南徐二州諸軍事揚州刺史將軍如故其
年鬱林王廢尚書令西昌矦諱議立昭文爲帝
延興元年秋七月丁酉即皇帝位以尚書令鎮
軍大將軍西昌矦諱爲驃騎大將軍録尚書事
揚州刺史宣城郡公詔曰太祖高皇帝英謀光
大受命作齊世祖武皇帝宏猷冠世繼暉下武
世宗文皇帝清明懿鑠四海宅心竝德漏下泉
功昭上象聲教所覃無思不洽洪基式固景祚
方融而天步多阻運鍾否剥嗣君昏忍𣏌戾滋

多棄侮天經悖滅人紀朝野重足遐邇側視民怨神恫宗祧如綴賴忠謨肅舉霄漢廓清俾三后之業絕而更紐七百之慶危而復安猥以沖人入纂乾緒載懷馭朽若墜諸淵思與黎元共綏戩福大赦改元文武賜位二等八月甲辰以新除衛尉蕭諶為中領軍司空王敬則進位太尉新除車騎大將軍陳顯達為司空尚書左僕射王晏為尚書令左衛將軍王廣之為豫州刺史驃騎大將軍鄱陽王鏘為司徒詔遣大使

巡行風俗丁未詔曰新安國五品以上悉與滿
敘自此以下皆聽解遣其欲仕者適其所樂以
驍騎將軍河東王鉉爲南徐州刺史西中郎將
臨海王昭秀爲車騎將軍南徐州刺史永嘉王
昭粲爲荆州刺史戊申以輔國將軍王詡爲廣
州刺史中書郎蕭遥欣爲兖州刺史庚戌以車
騎板行參軍李慶綜爲寧州刺史辛亥以安西
將軍王玄邈爲中護軍新除後軍司馬蕭誕爲
徐州刺史壬子以冠軍司馬臧靈智爲交州刺

史乙卯申明織成金薄綵花錦繡履之禁九月
癸酉詔曰頃者以淮關徭戍勤瘁於行役故覃
以榮階薄酬厥勞勳狀淹留未集王府非所以
急舍爵之典趣報功之旨便可分遣使部往彼
銓用辛巳以前九眞太守宋慈明爲交州刺史
癸未誅新除司徒鄱陽王鏘中軍大將軍隨郡
王子隆遣平西將軍王廣之誅南兗州刺史安
陸王子敬於是江州刺史晉安王子懋起兵遣
中護軍王玄邈討之乙未驃騎大將軍諱假黃

鉞內外纂嚴又誅湘州刺史南平王銳郢州刺
史晉熙王銶南豫州刺史宜都王鏗丁亥以衛
將軍廬陵王子卿爲司徒撫軍將軍桂陽王鑠
爲中軍將軍開府儀同三司冬十月癸巳詔曰
周設媒官趣及時之制漢務輕徭在休息之典
所以布德弘教寬俗阜民朕君制八紘志敷九
德而習俗之風爲弊未改靜言多愠無忘昬旲
督勸婚嫁宜嚴更申明必使禽幣以時摽梅息
怨正廚諸役舊出州郡徵吏民以應其數公獲

二旬私累數朔又廣陵年常遞出千人以助淮
戍勞擾爲煩抑亦苞苴是育今並可長停別量
所出諸縣使村長路都防城直縣爲劇尤深亦
宜禁斷丁酉解嚴進驃騎大將軍揚州刺史宣
城公諱爲太傅領大將軍揚州牧加殊禮進爵
爲王戊戌誅新除中軍將軍桂陽王鑠撫軍將
軍衡陽王鈞侍中祕書監江夏王鋒鎮軍將軍
建安王子眞左將軍巴陵王子倫癸卯以寧朔
將軍蕭遥欣爲豫州刺史新除黃門郎蕭遥昌

爲郢州刺史輔國將軍蕭誕爲司州刺史宣城王輔政帝起居皆諮而後行思食蒸魚菜太官令荅無録公命竟不與辛亥皇太后令曰司空後將軍丹陽尹右僕射中領軍八座夫明晦迭來屯平代有上靈所以睠命億兆所以歸懷自皇家淳耀列聖繼軌諸夏宦方百神受職而殷憂時啓多難薦臻隆昌失德特紊人鬼非徒四海解體乃亦九鼎將移賴天縱英輔大臣社稷崩基重造墜典再興嗣主幼沖庶政多昧且早

嬰疾弗克負荷所以宗正內侮戚藩外叛胡
天視地人各有心雖三祖之德在民而七廟之
危行及自非樹以長君鎮以淵器未允天人之
望寧息奸宄之謀太傅宣城王胤體宣皇鍾慈
太祖識冠生民功高造物符表夙著謳頌有在
宜入承寶命式寧宗祏帝可降封海陵王吾當
歸老別館昔宣帝中興漢室簡文重延晉祀庶
我鴻基於茲永固言念家國感慶載懷建武元
年詔海陵王依漢東海王彊故事給虎賁旄頭

晉書纂……

畫輪車設鍾虡宮縣供奉所須每存隆厚十一月稱王有疾數遣御師占視乃殞之給溫明秘器衣一襲斂以袞冕之服大鴻臚監護喪事葬給轀輬車九旒大輅黄屋左纛前後部羽葆鼓吹挽歌二部依東海王故事謚曰恭王年十五史臣曰郭璞稱永昌之名有二日之象而隆昌之號亦同焉案漢中平六年獻帝即位便改元爲光熹張讓段珪誅後改元爲昭寧董卓輔政改元爲永漢一歲四號也晉惠帝太安二年長

沙王乂事敗成都王穎改元爲永安穎自鄴奪

河間王顒復改元爲永興一歲三號也隆昌延

興建武亦三改年號故知喪亂之軌迹雖千載

而必同矣

贊曰穆穆海陵因亡代興不先不後遭命是膺

本紀第五　　　　南齊書五

本紀第六

臣蕭　子顯　撰

明帝

高宗明皇帝諱鸞字景栖始安貞王道生子也小諱玄度少孤太祖撫育恩過諸子宋泰豫元年爲安吉令有嚴能之名補武陵王左常侍不拜元徽二年爲永世令昇明二年爲邵陵王安南記室參軍未拜仍遷寧朔將軍淮南宣城二郡太守尋進號輔國將軍太祖踐阼遷侍中封

西昌矦邑千戸建元二年爲持節督郢州司州之義陽諸軍事冠軍將軍郢州刺史進号征虜將軍世祖即位轉度支尚書領右軍將軍永明元年遷侍中領驍騎將軍王子矦舊乘纒帷車高宗獨乘下帷儀從如素士公事混撓販食人擔火誤燒牛鼻豫章王白世祖世祖笑焉轉爲散騎常侍左衞將軍清道而行上甚悦二年出爲征虜將軍吴興太守四年遷中領軍常侍並如故五年爲持節監豫州郢州之西陽司州之

汝南二郡軍事右將軍豫州刺史七年爲尚書
右僕射八年加領衛尉十年轉左僕射十一年
領右衛將軍世祖遺詔爲侍中尚書令尋加鎮
軍將軍給班劒二十人隆昌元年即本号爲大
將軍給鼓吹一部親兵五百人尋又加中書監
開府儀同三司鬱林王廢海陵王立爲使持節
都督揚南徐二州軍事驃騎大將軍録尚書事
揚州刺史開府如故增班劒爲三十人封宣城
郡公二千戶鎮東府城給兵五千人錢二百萬

布千匹九江作難假黃鉞事寧表送之尋加黃
鉞都督中外諸軍事大傅領大將軍揚州牧增
班劒爲四十人給幢絡三望車前後部羽葆鼓
吹劒履上殿入朝不趨贊拜不名置左右長史
司馬從事中郎掾屬各四人封宣城王邑五千
戶持節侍中中書監錄尚書並如故未拜太后
令廢海陵王以上入纂太祖爲第三子羣臣三
請乃受命
建武元年冬十月癸亥即皇帝位詔曰皇齊受

終建極握鏡臨宸神武重輝欽明懿鑠七百攸
長盤石斯固而王度中蹇天階荐阻嗣命多違
蕃疊孔棘宏圖景曆將墜諸淵宣德皇后遠鑒
崇替憲章舊典疇咨台揆允定靈策用集寳命
于予一人猥以虛薄纘我大業仰繫鴻丕顧臨
兆民永懷先構若履春冰寅憂夕惕罔識攸濟
思與萬國播此惟新大赦天下改元宿衛身普
轉一階其餘文武賜位二等逋租宿責換負官
物在建武元年以前悉原除劫賊餘口在臺府

者可悉原放負釁流徙並還本鄉太尉王敬則爲大司馬司空陳顯達爲太尉尚書令王晏加驃騎大將軍中領軍蕭諶爲領軍將軍南徐州刺史皇子寶義爲揚州刺史中護軍王玄邈爲南兖州刺史新除右將軍張瓌爲右光禄大夫平北將軍王廣之爲江州刺史乙丑詔斷遠近上禮丁卯詔自今彫文篆刻歲時光新可悉停省蕃牧守宰或有薦獻事非任土嚴加禁斷追贈安陸昭侯緬爲安陸王己巳以安陸侯子

寶晊爲湘州刺史詔曰頃守職之吏多違舊典
存私害公實輿民蠹今商旅稅石頭後渚及夫
鹵借倩一皆停息所在凡厥公宜可即符斷主
曹詳爲其制憲司明加聽察十一月癸酉以西
中郎長史始安王遙光爲揚州刺史晉壽太守
王洪範爲青冀二州刺史尚書令王晏領太子
少傅甲戌大司馬尋陽公王敬則等十三人進
爵邑各有差詔省新林苑先是民地悉以還主
原責本直庚辰立皇子寶義爲晉安王寶玄爲

江夏王寶源爲廬陵王寶夤爲建安王諱爲隨郡王寶攸爲南平王甲申詔曰邑宰禄薄俸微不足代耕雖任土恒貢亦爲勞費自今悉斷又詔宣城國五品以上悉與滿敘自此以下皆聽解遣其欲仕適所樂乙酉追尊始安貞王爲景皇妃爲懿后丙戌以輔國將軍聞喜公遥欣爲荆州刺史寧朔將軍豐城公遥昌爲豫州刺史丁亥詔細作中署材官車府凡諸工可悉開番假遞令休息戊子立皇太子寶卷賜天下

爲父後者爵一級孝子從孫義夫節婦普加甄
賜明揚表其衡閭賚以束帛己丑詔東宮肇建
遠近或有慶禮可悉斷之壬辰以新除征虜將
軍江夏王寶玄爲郢州刺史永明中御史中丞
沈淵表百官年登七十皆令致仕並窮困私門
庚子詔曰日者百司耆齒許以自陳東西二省
猶沾微俸辭事私庭榮祿兼謝興言愛老實
有矜懷自縉紳年及可一遵永明七年以前銓
敘之科上輔政所誅諸王是月復屬籍各封子

爲侯十二月壬子詔曰上覽易遺下情難達是以甘棠見美肺石流詠自月一視黃辭如有含枉不申懷直未舉者莅民之司並任厥失

二年春正月辛未詔京師繫囚殊死可降爲五歲刑三署見徒五歲以下悉原散王公以下各舉所知隨王公卿士內外羣僚各舉朕違肆心極諫索虜寇司豫徐梁四州壬申遣鎮南將軍王廣之督司州征討右衛將軍蕭坦之督徐州征討尚書右僕射沈文季督豫州征討己卯詔

京師二縣有毀發墳壠隨宜脩理又詔曰食惟民天義高姬載蠶實生本教重軒經前哲盛範後王茂則布令審端咸必由之朕肅扆巖廊思引風訓深務八政永鑒在勤靜言日昃無忘寢興守宰親民之主牧伯調俗之司宜嚴課農桑罔令游惰揆景肆力必窮地利固脩堤防考校殿最若耕蠶殊衆具而名聞游怠害業即便列奏主者詳爲條格乙未虜攻鍾離徐州刺史蕭惠休破之丙申加太尉陳顯達使持節都督西

北征討諸軍事丁酉內外纂嚴三月戊申詔南徐州僑舊民丁多充戎旅蠲今年三課己未司州刺史蕭誕與衆軍擊虜破之詔雍豫司南兗徐五州遇寇之家悉停今年稅調其與虜交通不問往罪丙寅停青州麥租虜自壽春退走甲申解嚴夏四月己亥朔三百里內獄訟同集京師克日聽覽此以外委州郡訊察三署徒隸原遣有差索虜圍漢中梁州刺史蕭懿拒退之己未以新除黃門郎裴叔業爲徐州刺史五月甲午

寢廟成詔監作長帥可賜位一等役身遣假一年非役者蠲租同假限六月壬戌誅領軍將軍蕭諶西陽王子明南海王子罕邵陵王子貞乙丑以右衛將軍蕭坦之爲領軍將軍秋七月辛未以右將軍晉安王寶義爲南徐州刺史壬申以冠軍將軍梁王爲司州刺史辛卯以氐揚馥之爲北秦州刺史仇池公八月丁未以右衛將軍廬陵王寶源爲南兖州刺史庚戌以新除輔國將軍申希祖爲兖州刺史九月己丑改封南

平王寶攸爲邵陵王蜀郡王子文爲西陽王廣漢王子峻爲衡陽王臨海王昭秀爲巴陵王永嘉王昭粲爲桂陽王冬十月丁卯詔曰軌世去奢事殷哲后訓物以儉理鏡前王朕屬流弊之末襲澆浮之季雖恭己弘化刻意隆平而禮讓未興侈華猶競永覽玄風兢言集愧思所以還淳改俗反古移民可罷東田毀興光樓并詔水衡量省御乘乙卯納皇太子妃褚氏大赦王公已下班賜各有差斷四方上禮十二月丁酉詔

曰舊國都邑望之悵然況乃自經南面負扆宸
居或功濟當時德覃一世而坐壠樵櫵封樹不
脩豈直嗟深牧豎悲甚信陵而已哉昔中京淪
覆鼎玉東遷晉元締構之始簡文遺詠在民而
松門夷替埏路榛蕪雖年代殊往撫事興懷晉
帝諸陵悉加脩理并增守衛吳晉陵二郡失稔
之鄉蠲三調有差
三年春正月丁酉以陰平王楊炅子崇祖為沙
州刺史封陰平王北中郎將建安王寶夤為江州

刺史己巳詔申明守長六周之制乙酉詔去歲
索虜寇邊緣邊諸州郡將士有臨陣及疾病死
亡者並送還本土三月壬午詔車府乘輿有金
銀飾校者皆剔除夏四月虜寇司州戍兵擊破
之五月己巳以征虜將軍蕭懿爲益州刺史前
軍將軍陰廣宗爲梁南秦二州刺史前新除寧
州刺史李慶宗爲寧州刺史秋九月辛酉以冠
軍將軍徐玄慶爲兗州刺史冬十月以輔國將
軍申希祖爲司州刺史閏十二月戊寅皇太子

冠賜王公以下帛各有差爲父後者賜爵一級

斷遠近上禮又詔今歲不須光新可以見錢爲

百官供給

四年春正月庚午大赦詔曰嘉肴停俎定方旨

於必甘良玉在攻表珪璋於既就是以陶鈞萬

品務本爲先經緯九區學斆爲大往因時康崇

建庠序屯虞荐有權從省廢謳誦寂寥倏移年

稔永言古昔無忘旰昃今華夏乂安要荒慕嚮

締脩東序寔允適時便可式依舊章廣延國胄

弘敷景業光被後昆壬寅詔民産子者蠲其父母調役一年又賜米十斛新婚者蠲夫役一年丙辰尚書令王晏伏誅二月甲子以左僕射徐孝嗣爲尚書令征虜將軍蕭季敞爲廣州刺史三月乙未右僕射沈文季領護軍將軍秋八月追尊景皇所生王氏爲恭太后索虜寇沔北冬十月又寇司州甲戌遣太子中庶子梁王右軍司馬張稷討之十一月丙辰以氐楊靈珍爲北秦州刺史仇池公武都王丁亥詔所在結課

屋宅田桑可詳減舊價十二月甲子以冠軍將軍裴叔業爲豫州刺史冠軍將軍徐玄慶爲徐州刺史寧朔將軍左興盛爲兗州刺史丁丑遣度支尚書崔慧景率衆救雍州

永泰元年春正月癸未朔大赦逋租宿債在四年之前皆悉原除中軍大將軍徐孝嗣即本号開府儀同三司沔北諸郡爲虜所侵相繼敗沒乙巳遣太尉陳顯達持節救雍州丁未誅河東王鉉臨賀王子岳西陽王子文衡陽王子峻南

康王子琳永陽王子珉湘東王子建南郡王子夏桂楊王昭粲巴陵王昭秀二月癸丑遣左衛將軍蕭惠休假節援壽陽辛未豫州刺史裴叔業擊虜於淮北破之辛巳平西將軍蕭遙欣領雍州刺史三月丙午蠲雍州遇虜之縣租布戊申詔曰仲尼明聖在躬允光上哲弘厥雅道大訓生民師範百王軌儀千載立人斯仰忠孝攸出玄功潛被至德彌闡雖及袂遐曠而祧薦靡闕時祭舊品秩比諸侯頃歲以來祀典陵替俎豆

寂寥牲奠莫舉豈所以克昭盛烈永隆風教者哉可式循舊典詳復祭秩使牢餼備禮欽饗兼申夏四月甲寅改元赦三署囚繫原除各有差文武賜位二等丙戌以鎮軍將軍蕭坦之爲侍中中領軍己未立武陵昭王子子坦爲衡陽王丙寅以西中郎長史劉暄爲郢州刺史丁卯大司馬會稽太守王敬則舉兵反五月壬午遣輔國將軍劉山陽率軍東討乙酉斬敬則傳首曲赦浙東吳晉陵七郡以後軍長史蕭穎胄爲南

兗州刺史丁酉以北中郎將司馬元和爲兗州刺史秋七月以輔國將軍王珍國爲青冀二州刺史癸卯以太子中庶子梁王爲雍州刺史太尉陳顯達爲江州刺史己酉帝崩正福殿年四十七遺詔曰徐令可重申八命中書監本官悉如故沈文季可左僕射常侍護軍如故江祏可右僕射江祀可侍中劉暄可衛尉軍政大事委陳太尉内外衆事無大小委徐孝嗣遥光坦之江祏其大事與沈文季江祀劉暄參懷心膂之任

可委劉悛蕭惠休崔惠景葬興安陵帝明審
有吏才持法無所借制御親幸自下肅清驅使
寒人不得用四幅繖大存儉約罷世祖所起新
林苑以地還百姓廢文帝所起太子東田斥賣
之永明中輿輦舟乘悉剔取金銀還主衣庫太
官進御食有裹蒸帝曰我食此不盡可四片破
之餘充晚食而世祖掖庭中宮殿服御一無所
改性猜忌多慮故亟行誅戮潛信道術用計數
出行幸先占利害南出則唱云西行東遊則唱

云北宰簡於出入竟不南郊上初有疾無輟聽
覽祕而不傳及寢疾甚久勑臺省府署文簿求
白魚以為治外始知之身衣絳衣服飾皆赤以
為厭勝巫覡云後湖水頭經過宮内致帝有疾
帝乃自至太官行水溝左右啓太官若無此水
則不立帝決意塞之欲南引淮流會崩事寢
史臣曰高宗以支庶纂曆據猶子而為論一朝
到此誠非素心遺寄所當諒不獲免夫戕夷之
事懷抱多端或出自雄忍或生平畏慴令同財

之親在我而先弃進引之愛量物其必違疑怯
既深猜似外入流涕行誅非云義舉事苟求安
能無内愧旣而自樹本根枝彫孤弱貽厥不昌
終覆宗社若令壓紐之徵必委天命盤庚之祀
亦繼陽甲杖運推公夫何讖爾
賛曰高宗傍起宗國之慶慕名儉德垂文法令
兢兢小心察察吏政沔陽失土南風不競

南齊書七

臣蕭　子顯　撰

東昏侯

東昏侯寶卷字智藏高宗第二子也本名明賢高宗輔政後改焉建武元年立爲皇太子永泰元年七月己酉高宗崩太子即位八月丁巳詔雍州將士與虜賊死者復除有差又詔辨括選序訪搜貧屈庚申鎮北將軍晉安王寶義進號征北大將軍開府儀同三司南中郎將建安王

寶寅爲郢州刺史冬十月己未詔删省科律十
一月戊子立皇后褚氏賜王公以下錢各有差
永元元年春正月戊寅大赦改元詔研策秀孝
考課百司辛卯車駕祠南郊詔三品清資官以
上應食禄者有二親或祖父母年登七十並給見
錢癸卯以冠軍將軍南康王諱爲荆州刺史二
月癸丑以北中郎將邵陵王寶攸爲南兖州刺
史是月太尉陳顯達敗績於馬圈夏四月己巳
立皇太子誦大赦賜民爲父後爵一級甲戌以

寧朔將軍柳惔爲梁南秦二州刺史五月癸亥
以撫軍大將軍始安王遙光爲開府儀同三司
六月巳酉新除右衛將軍崔惠景爲護軍將
軍癸亥以始興內史范雲爲廣州刺史甲子詔
原雍州今年三調秋七月丁亥京師大水死者
衆詔賜死者材器并賑卹八月乙巳蠲京邑遇
水資財漂蕩者今年調稅又詔爲馬圈戰亡將
士舉哀丙午楊州刺史始安王遙光據東府反
詔曲赦京邑中外戒嚴尚書令徐孝嗣以下屯衛

宮城遣領軍將軍蕭坦之率六軍討之戊午斬
遙光傳首己未以征北大將軍晉安王寶玄爲
南徐兗二州刺史己巳尚書令徐孝嗣爲司空
右衛將軍劉暄爲領軍將軍閏月丙子以江陵
公寶覽爲始安王虜僞東徐州刺史沈陵降以
爲北徐州刺史九月丁未以輔國將軍裴叔業
爲兗州刺史征虜長史張沖爲豫州刺史壬戌
以頻誅大臣大赦天下辛未以太子詹事王瑩
爲中領軍冬十月乙未誅尚書令新除司空徐

孝嗣右僕射新除鎮軍將軍沈文季乙巳以始
興内史顔翻爲廣州刺史征虜將軍沈陵爲越
州刺史十一月丙辰太尉江州刺史陳顯達舉
兵於尋陽乙丑護軍將軍崔慧景加平南將軍
督衆軍南討事丙寅以冠軍將軍王鴻爲徐州
刺史十二月癸未以前輔國將軍楊集始爲秦
州刺史甲申陳顯達至京師宮城嚴警六軍固
守乙酉斬陳顯達傳首丁亥以征虜將軍邵陵
王寶攸爲江州刺史

二年春正月壬子以輔國將軍張冲爲南兖州刺史庚午詔討豫州刺史裴叔業二月癸未以黃門郎蕭寅爲司州刺史丙戌以衛尉蕭懿爲豫州刺史征壽春己丑裴叔業病死兄子植以壽春降虜三月癸夘以輔國將軍張冲爲司州刺史乙卯遣平西將軍崔慧景率衆軍伐壽春夏四月丁未以新除冠軍將軍張冲爲南兖州刺史崔慧景於廣陵舉兵襲京師壬子右衛將軍左興盛督京邑水步衆軍南徐州刺史江夏

王寶玄以京城納慧景乙卯遣中領軍王瑩率
衆軍屯北籬門壬戌慧景至瑩等敗績甲子慧
景入京師宮內據城拒守豫州刺史蕭懿起義
救援癸酉慧景弃衆走斬首詔曲赦京邑南徐
兗二州乙亥以新除尚書右僕射蕭懿爲尚書
令丙子以晉熙王寶嵩爲南徐州刺史五月乙
巳以虜偽豫州刺史王肅爲豫州刺史戊申以
桂陽王寶貞爲中護軍己酉江夏王寶玄伏誅
壬子大赦乙丑曲赦京邑南徐兗二州戊辰以

始安王寶覽爲湘州刺史六月庚寅車駕於樂遊苑内會如三元京邑女人放觀戊戌以新除冠軍將軍張沖爲郢州刺史守五兵尚書陸慧曉爲南兗州刺史秋七月甲辰以驃騎司馬張稷爲北徐州刺史八月丁酉以新除驃騎司馬陳伯之爲豫州刺史甲申夜宮内火冬十月己卯害尚書令蕭懿十一月辛丑以寧朔將軍張稷爲南兗州刺史甲寅西中郎長史蕭穎胄起義兵於荆州十二月雍州刺史梁王起義兵於

襄陽戊寅以冠軍長史劉繪爲雍州刺史
三年春正月丙申朔合朔時加寅漏上八刻事
畢宮人於閱武堂元會皇后正位閹人行儀帝
戎服臨視丁酉以驃騎大將軍晉安王寶義爲
司徒新除撫軍將軍建安王寶寅爲車騎將軍
開府儀同三司甲辰以寧朔將軍王珍國爲北
徐州刺史辛亥車駕祠南郊詔大赦天下百官
陳讜言二月丙寅乾和殿西廂火壬午詔遣羽
林兵征雍州中外纂嚴乙酉以威烈將軍胡元

進爲廣州刺史三月己亥以驃騎將軍沈徽孚爲廣州刺史甲辰以輔國將軍張欣泰爲雍州刺史丁未南康王諱即皇帝位於江陵癸丑遣平西將軍陳伯之西征六月京邑雨水遣中書舍人二縣官長賑賜有差蕭穎胄弟穎孚起兵廬陵戊子曲赦江州安成廬陵二郡秋七月癸巳曲赦荊雍二州甲午雍州刺史張欣泰前南譙太守王靈秀率石頭文武奉建安王寶寅向臺至杜姥宅宮門閉乃散走己未以征虜長史

程茂為郢州刺史驍騎將軍薛元嗣為雍州刺史是日元嗣以郢城降義師八月丁卯以輔國將軍申冑監豫州事辛巳光祿大夫張瓌鎮石頭辛未以太子左率李居士總督西討諸軍事屯新亭城九月甲辰以居士為江州刺史新除冠軍將軍王珍國為雍州刺史車騎將軍建安王寶寅為荆州刺史以輔國將軍申冑監郢州龍驤將軍馬仙琕監豫州驍騎將軍徐元稱監徐州是日義軍至南州申冑軍二萬人於姑熟

奔歸戊申以後軍參軍蕭瓚爲司州刺史前輔國將軍魯休烈爲益州刺史輔國長史趙越嘗爲梁南秦二州刺史丙辰李居士與義軍戰於新亭敗績冬十月甲戌王珍國與義軍戰於朱雀桁敗績戊寅寧朔將軍徐元瑜以東府城降青冀二州刺史桓和入衛屯東宮己卯衆降光祿大夫張瓌弃石頭還宮於是閉宮城門自守庚辰以驍騎將軍胡虎牙爲徐州刺史左軍將軍徐智勇爲益州刺史游擊將軍牛平爲梁南秦

二州刺史李居士以新亭降琅邪城主張木亦
降義師築長圍守宮城十二月丙寅新除雍州
刺史王珍國侍中張稷率兵入殿廢帝時年十
九帝在東宮便好弄不喜書學高宗亦不以
爲非但勗以家人之行令太子求一日再入朝
發詔不許使三日一朝嘗夜捕鼠達旦以爲笑
樂高宗臨崩屬以後事以隆昌爲戒曰作事不
可在人後故委任群小誅諸宰臣無不如意性
重澀少言不與朝士接唯親信閹人及左右御

刀應懃敕等自汧祐始安王遥光誅後漸便騎馬日夜於後堂戲馬與親近閹人倡伎鼓叫常以五更就卧至晡乃起王侯節朔朝見晡後方前或際闇遣出臺閣案奏月數十日乃報或不知所在二年元會食後方出朝賀裁竟便還殿西序寢自巳至申百僚陪位皆僵仆菜色比起就會忽遽而罷陳顯達事平漸出遊走所經道路屛逐居民從萬春門由東宮以東至于郊外數十百里皆空家盡室巷陌懸幔爲高障置仗人

防守謂之屏除或於市肆左側過親幸家環回宛轉周遍京邑毎三四更中鼓聲四出幡戟横路百姓喧走相隨士庶莫辨出輒不言定所東西南北無勵不驅人髙鄣之内設部伍羽儀復有數部皆奏鼓吹羌胡伎鼓角横吹夜出晝反火光照天拜愛姬潘氏爲貴妃乗卧輿帝騎馬從後著織成袴褶金薄帽執七寶縛矟戎服急裝不變寒暑陵冒雨雪不避坑穽馳騁渇之輒下馬解取腰邊蠡器酌水飲之復上馬馳去

馬乘具用錦繡覅患爲雨所沾濕織雜綵珠爲
覆蒙備諸雕巧教黄門五六十人爲騎客又選
無賴小人善走者爲逐馬左右五百人常以自
隨奔走往來略不暇息置射雉場二百九十六
處翳中帷帳及步鄣皆袷以綠紅錦金銀鏤弩
牙瑇瑁帖箭前郊郭四民皆廢業樵蘇路斷吉凶
失時乳婦婚姻之家移產寄室或輿病弃屍不
得殯葬有弃病人於青溪邊者吏懼爲監司所
問推置水中泥覆其面須臾便死遂失骸骨後

宮遭火之後更起仙華神仙玉壽諸殿刻畫雕綵青䒶金口帶麝香塗壁錦幔珠簾窮極綺麗縶役工匠自夜達曉猶不副速乃剔取諸寺佛刹殿藻井仙人騎獸以充足之世祖興光樓上施青漆世謂之青樓帝曰武帝不巧何不純用瑠璃潘氏服御極選珍寶主衣庫舊物不復周用貴市民間金銀寶物價皆數倍虎魄釧一隻直百七十萬京邑酒租皆折使輸金以爲金塗猶不能足下楊南徐二州橋桁塘埭丁計功

爲直斂取見錢供太樂主衣雜費由是所在塘瀆多有隳廢又訂出雉頭鶴氅白鷺縗親幸小人因緣爲姦利課一輸十郡縣無敢言者三年夏於閱武堂起芳樂苑山石皆塗以五采跨池水立紫閣諸樓觀壁上畫男女私褻之像種好樹美竹天時盛暑未及經日便就萎枯於是徵求民家望樹便取毀徹牆屋以移致之朝栽暮拔道路相繼花藥雜草亦復皆然又於苑中立市太官每旦進酒肉雜肴使宮人屠酤潘氏爲

市令帝爲市魁執罰爭者就潘氏決判帝有膂
力能擔白虎幢自製雜色錦伎衣綴以金花玉
鏡衆寶逞諸意態所寵羣小黨與三十一
人黃門十人初任新蔡人徐世檦爲直閤驍騎
將軍凡有殺戮皆其用命殺徐孝嗣後封爲臨
汝縣子陳顯達事起加輔國將軍雖用護軍崔
慧景爲都督而兵權實在世檦及事平世檦謂
人曰五百人軍主能平萬人都督世檦亦知帝
昬縱密謂其黨茹法珍梅蟲兒曰何世天子無

要人但阿儂貨主惡耳法珍等爭權以白帝帝
稍惡其凶強以二年正月遣禁兵殺之世檦拒
戰而死自是法珍蟲兒用事並為外監口稱詔
敕中書舍人王咺之與相脣齒專掌文翰其餘
二十餘人皆有勢力崔慧景平後法珍封餘千
縣男蟲兒封竟陵縣男及義師起江郢二鎮已
降帝遊騁如舊謂茹法珍曰須來至白門前當
一決義師至近郊乃聚兵為固守之計召王侯
朝貴分置尚書都座及殿省又信鬼神崔慧景

事時拜蔣子文神爲假黃鉞使持節相國太宰大將軍錄尚書揚州牧鍾山王至是又尊爲皇帝迎神像及諸廟雜神皆入後堂使所親巫朱光尚禱祀祈福以冠軍將軍王珍國領三萬人據大桁莫有鬬志遣左右直長閹豎王寶孫督戰呼爲王長子寶孫切罵諸將帥直閤將軍席豪發憤突陣死豪驍將旣斃衆軍於是土崩軍人從朱雀觀上自投及赴淮死者無數於是閉城自守城內軍事委王珍國兖州刺史張稷入

衛京師以稷爲副實甲猶七萬人帝烏帽袴褶備羽儀登南掖門臨望又虛設鎧馬齊仗千人皆張弓拔白出東掖門稱蔣王出盪素好鬬軍隊初使宮人爲軍後乃用黃門親自臨陳詐被瘡使人輿將去至是於閱武堂設牙門軍頓每夜嚴警帝於殿內騎馬從鳳莊門入徽明門馬被銀蓮葉具裝鎧雜羽孔翠寄生逐馬左右衛從晝眠夜起如平常聞外鼓叫聲被大紅袍登景陽樓屋上望弩幾中之衆皆怠怨不爲致力募兵

出戰出城門數十步皆坐甲而歸處城外有伏兵乃燒城傍諸府署六門之內皆蕩盡城中閤道西掖門內相聚為市販死牛馬肉帝初與羣小計議陳顯達一戰便敗崔慧景圍城退走謂義師遠來不過旬日亦應散去敕太官辦樵米為百日粮而已大桁敗後衆情兇懼法珍等恐人衆驚走故閉城不復出軍既而義師長圍既立塹柵嚴固然後出盪屢戰不捷帝尤惜金錢不肯賞賜法珍叩頭請之帝曰賊來獨取我邪

何爲就我求物後堂儲數百具榜啓爲城防帝
云擬作殿竟不與又催御府細作三百人精仗
待圍解以擬屏除金銀雕鏤雜物倍急於常王
珍國張稷懼禍及率兵入殿分軍又從西上閤
入後宮斷之御刀豐勇之爲內應是夜帝在含
德殿吹笙歌作女兒子卧未熟聞兵入趨出北
戶欲還後宮清曜閤已閉閹人禁防黃泰平以
刀傷其膝仆地顧曰奴反邪直後張齊斬首送
梁王宣德太后令曰皇室受終祖宗齊聖太祖

高皇帝肇基駿命膺籙受圖世祖武皇帝係明
下武高宗明皇帝重隆景業咸降年不永宮車
係晏皇祚之重允屬儲元而稟質凶愚發於稚
齒爰自保姆迄至成童忍戾昏頑觸途必著高
宗留心正嫡立嫡惟長輔以羣才閒以賢戚內
外維持冀免多難未及朞稔便逞屠戮密戚近
親元勳良輔覆族殲門旬月相係凡所任杖盡
慝窮姦皆營伍屠販容狀險醜身秉朝權手斷
國命誅戮無辜納其財產睚眦之閒屠覆比屋

身居元首好是賤事危冠短服坐卧以之晨出夜反無復巳極驅斥氓庶巷無居人老細奔遑寘身無所東邁西屏北出南驅負疾輿屍塡街塞陌興築繕造日夜不窮晨構夕毀朝穿暮塞絡以隨珠方斯巳陋飾以璧璫曾何足道時暑赫曦流金鑠石移竹藝果匪日伊夜根末及植葉巳先枯畚鍤紛紜勤倦無巳散費國儲專事浮飾逼奪民財自近及遠兆庶恇恇流宂道路府帑既竭肆奪市道工商裨販行號道泣屈此

萬乘躬事角抵昂首翹肩逞能橦木觀者如堵
會無怍容芳樂華林竝立闌闠踞肆鼓刀手銓
輕重干戈鼓譟昏曉靡息無戎而城豈足云譬
至於居喪淫讌之愆三年載弄之醜反道違常
之釁牝鷄晨鳴之慝於事已細故可得而略也
罄楚越之竹未足以言校辛癸之君豈或能匹
征東將軍忠武奮發投袂萬里光奉明聖翊成
中興乘勝席卷掃清京邑而羣小靡識嬰城自
固緩戮稽誅倏彌旬月宜速勦定寧我邦家可

潛遣閒介密宣此旨忠勇齊奮遂加蕩撲放斥昏凶衛送外第未亡人不幸驟此百罹感念存沒心焉如割奈何奈何又令依漢海昏侯故事追封東昏侯茹法珍梅虫兒王咺之等伏誅豐勇之原死

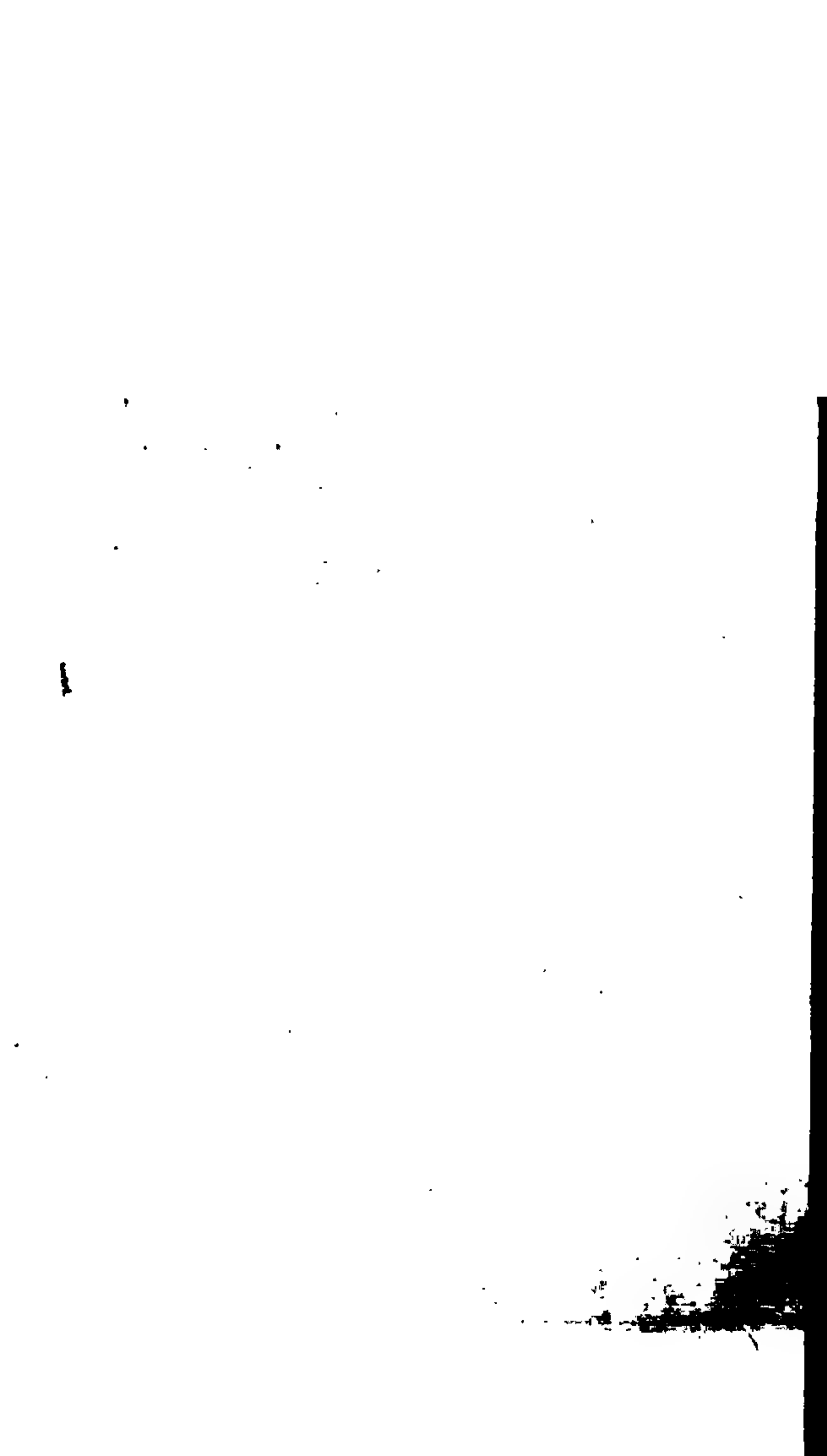
史臣曰漢宣帝時南郡獲白虎獲之者張武言武張而猛服也東昏侯亡德橫流道歸拯亂躬當翦戮實啓太平推閹豎之名字亦天意也

贊曰東昏慢道匹癸方辛乃隳典則乃棄彝倫

玩習兵火終用焚身

本紀第七　　南齊書七

青莬疑



本紀第八　南齊書八

臣蕭　子顯　撰

和帝

和帝諱寶融字智昭高宗第八子也建武元年封隨郡王邑二千户三年爲冠軍將軍領石頭戍軍事永元元年改封南康王爲持節督荆雍益寧梁南北秦七州軍事西中郎將荆州刺史二年十一月甲寅長史蕭穎胄殺輔國將軍巴西梓潼二郡太守劉山陽奉梁王奉義乙卯教

寡嚴又敎曰吾躬率晉陽翦此凶孽戎事方勤宜覃澤惠所領內繫囚見徒罪無輕重殊死已下皆原遣先有位署即復本職將吏轉一階從征身有家口停鎮給廩食凡諸雜役見在諸軍帶甲之身克定之後悉免爲民其功效賞報別有科條丙辰以雍州刺史梁王爲使持節都督前鋒諸軍事左將軍丁巳以蕭穎胄爲右將軍都督行留諸軍事戊午梁王上表勸進十二月乙亥羣僚勸進並不許壬辰驃騎將軍夏侯亶

自京師至江陵稱宣德太后令西中郎將南康王宜纂承皇祚光臨億兆方俟清宫未即大號可且封宣城南琅邪南東海東陽臨海新安尋陽南郡竟陵宜都十郡爲宣城王相國荆州牧加黄鉞置僚屬選百官西中郎府南康國並如故須軍次近路生者詳依舊典法駕奉迎三年正月乙巳王受命大赦唯梅蟲兒茹法珍等不在赦例右將軍蕭穎胄爲左長史進號鎮軍將軍梁王進號征東將軍甲戌以冠軍將軍楊公

則爲湘州刺史甲寅建牙于城南二月乙丑以冠軍長史王茂先爲江州刺史冠軍將軍曹景宗爲郢州刺史右將軍邵陵王寶攸爲荆州刺史己巳羣僚上尊號立宗廟及南北郊甲申梁王率大衆屯沔口郢州刺史張沖拒守三月丁酉張沖死驃騎將軍薛元嗣等固城

中興元年春三月乙巳即皇帝位大赦改元文武賜位二等鰥寡孤獨不能自存者穀人五斛即永元三年也以相國左長史蕭穎胄爲尚書

令晉安王寶義爲司空廬陵王寶源爲車騎將軍開府儀同三司建安王寶寅爲徐州刺史散騎常侍夏侯詳爲中領軍領軍將軍蕭偉爲雍州刺史丙午有司奏封庶人寶卷爲零陽侯詔不許又奏爲涪陵王詔可乙酉尚書令蕭穎胄行荆州刺史假梁王黃鉞壬子以征虜將軍柳惔爲益寧二州刺史己未以冠軍將軍莊丘黑爲梁南秦二州刺史冠軍將軍鄧元起爲廣州刺史夏四月戊辰詔曰荆雍義舉所基實始王

迹君子勞心細人盡力宜加酬奬副其乃誠凡
東討衆軍及諸嚮義之衆可普復除五月乙卯
車駕幸竹林寺禪房宴羣臣巴西太守魯休烈
巴東太守蕭惠訓子璝拒義軍秋七月東軍主
吴子陽十三軍救郢州屯加湖丁酉征虜將軍
王茂先擊破之辛亥以茂先爲中護軍丁卯魯
山城主孫樂祖以城降己未郢城主薛元嗣降
八月丙子平西將軍陳伯之降乙卯以伯之爲
江州刺史子虎牙爲徐州刺史九月乙未詔梁

王若定京邑得以便宜從事冬十一月乙未以輔
國將軍李元履爲豫州刺史壬寅尚書令鎮軍
將軍蕭穎胄卒以黃門郎蕭澹行荆州府州事
丁巳蕭璝魯休烈降十二月丙寅建康城平己
巳皇太后令以梁王爲大司馬錄尚書事驃騎
大將軍揚州刺史封建安郡公依晉武陵王遵
承制故事百僚致敬壬申改封建安王寶寅鄱
陽王癸酉以司徒揚州刺史晉安王寶義爲大
尉領司徒甲戌給大司馬錢二千萬布絹各一五

千匹乙酉以輔國將軍蕭宏爲中護軍
二年春正月戊戌宣德太后臨朝入居內殿大
司馬梁王解承制致敬如先己亥以寧朔將軍
蕭昺監南兗州壬寅以大司馬都督中外諸軍
事加殊禮己酉以大司馬長史王亮爲守尚書
令甲寅詔大司馬梁王進位相國揔百揆揚州
牧封十郡爲梁公備九錫之禮加遠遊冠位在
諸王上加相國綠綟綬己未以新除右將軍曹
景宗爲郢州刺史二月壬戌湘東王寶晊伏誅

戊辰詔進梁公爵爲梁王增封十郡三月乙未
皇太后令給梁國錢五百萬布五千匹絹千匹
辛丑鄱陽王寶寅奔虜邵陵王寶攸晉熙王寶
嵩桂陽王寶貞伏誅甲午命梁王冕十有二旒
建天子旌旗出警入蹕乘金根駕六馬備五時
副車置旄頭雲罕樂舞八佾設鍾簴宮懸王子
王女爵命一如舊儀庚戌以冠軍長史蕭秀爲
南徐州刺史新除中領軍蔡道恭爲司州刺史
車駕東歸至姑熟丙辰禪位梁王丁巳廬陵王

寶源薨夏四月辛酉禪詔至皇太后遜外宮丁卯梁王奉帝爲巴陵王宮于姑孰行齊正朔一如故事戊辰薨年十五追尊爲齊和帝葬恭安陵史臣曰夏以桀亡殷隨紂滅郊天改朔理無延世而皇符所集重興西楚神器暫來雖有冥數微名大號斯爲幸矣

贊曰和帝晚隆掃難清宮達機[illegible]運[illegible]永終

本紀第八　　南齊書八